





EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 27.7.2007  
KOM(2007) 451 galutinis

2007/0162 (COD)

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA**

**dėl motorinių transporto priemonių ir jų priekabų galinio registracinio numerio  
ženklų  žibintų **

**(Kodifikuota redakcija)**

(pateikta Komisijos)

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. Žmonių Europos kontekste Komisija didelį dėmesį skiria tam, kad Bendrijos teisė būtų papastesnė ir aiškesnė siekiant, kad ji taptų suprantamesnė ir prieinamesnė visiems piliečiams, kurie įgytų naujų galimybių ir galėtų pasinaudoti konkrečiomis jiems suteiktomis teisėmis.

Šis tikslas nebus pasiektas, jei daug nuostatų, kurios buvo iš dalies ir dažnai iš esmės keičiamos keletą kartų, liktų išsibarsčiusios įvairiuose aktuose, ir todėl dalies jų reikėtų ieškoti pradiniam akte, o kitų – vėlesniuose keičiančiuose aktuose. Todėl siekiant surasti konkrečiu momentu galiojančias taisykles reikia atlikti tiriamąjį darbą lyginant įvairius teisės aktus.

Dėl šios priežasties siekiant, kad Bendrijos teisė būtų aiški ir skaidri, svarbu kodifikuoti taisykles, kurios buvo dažnai keičiamos.

2. Todėl 1987 m. balandžio 1 d. Komisija nusprendė<sup>1</sup>, kad visi teisės aktai, kurie buvo iš dalies pakeisti ne daugiau nei dešimt kartų, turėtų būti kodifikuojami ir pabrėžė, kad šis reikalavimas yra minimalus bei kad Komisijos padaliniai turėtų stengtis parengti kodifikuotas tekstų, už kuriuos jie yra atsakingi, redakcijas per trumpesnę laikotarpį siekdami užtikrinti, jog Bendrijos taisyklės būtų aiškios ir lengvai suprantamos.
3. Tai buvo patvirtinta 1992 m. gruodžio mėn. Edinburgo Europos vadovų taryboje pirmininkavusios valstybės išvadose<sup>2</sup>, pabrėžiančiose kodifikavimo, kuris konkrečiu momentu tam tikroje srityje taikomai teisei suteikia apibrėžtumo, svarbą.

Kodifikavimas turi būti vykdomas laikantis įprastos Bendrijos teisės aktų priėmimo tvarkos.

1994 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, atsižvelgdami į tai, kad kodifikuojamuose teisės aktuose negali būti daromi esminiai pakeitimai, sudarė tarpinstitucinį susitarimą, kuriuo nusprendė kodifikuojamiems teisės aktams taikyti pagreitinto priėmimo tvarką.

4. Šiuo pasiūlymu siekiama kodifikuoti 1976 m. liepos 27 d. Tarybos direktyvą 76/760/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių ir jų priekabų galinio registracinio numerio ženklo žibintus, suderinimo<sup>3</sup>. Nauja direktyva pakeis įvairius aktus, kurių nuostatos buvo į ją įtrauktos<sup>4</sup>; šis pasiūlymas nekeičia kodifikuojamų teisės aktų turinio, nes jame tik sujungiami šie aktai, atliekant kodifikavimui būtinus formos pakeitimus.

---

<sup>1</sup> COM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Žr. Išvadų A dalies 3 priedą.

<sup>3</sup> Atliekama vadovaujantis Komisijos komunikatu Europos Parlamentui ir Tarybai – *Acquis communautaire* kodifikavimas, COM(2001) 645 galutinis.

<sup>4</sup> Žr. šio pasiūlymo III priedo A dalį.

5. Pasiūlymas dėl kodifikuoto teisės akto buvo parengtas remiantis preliminariu Direktyvos 76/760/EEB ir ją iš dalies keičiančių teisės aktų konsoliduotu tekstu, kuri visomis kalbomis parengė Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuras naudodamas duomenų apdorojimo sistemą. Kadangi straipsniams suteikiami nauji numeriai, kodifikuotos direktyvos IV priede nurodomas buvusių ir naujų straipsnių numerių atitikimas.

---

↓ 76/760/EEB (pritaikytas)

2007/0162 (COD)

Pasiūlymas

## EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA

dėl motorinių transporto priemonių ir jų priekabų galinio registracinio numerio  
ženklų ☒ žibintų ☒

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač jos ☒ 95 ☒ straipsnį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,

laikydami Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos<sup>2</sup>,

kadangi:



- (1) 1976 m. liepos 27 d. Tarybos direktyva 76/760/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių ir jų priekabų galinio registracinio numerio ženklų žibintus, suderinimo<sup>3</sup> buvo keletą kartų iš esmės keičiama<sup>4</sup>. Siekiant aiškumo ir racionalumo minėta direktyva turėtų būti kodifikuota.

---

↓ 97/31/EB 1 konstatuojamoji dalis (pritaikytas)

- (2) ☒ Direktyva 76/760/EEB – tai viena iš [1970 m. vasario 6 d.] Tarybos direktyvoje [70/156/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių

---

<sup>1</sup> OL C [...], [...], p. [...].

<sup>2</sup> OL C [...], [...], p. [...].

<sup>3</sup> OL L 262, 1976 9 27, p. 85. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 2006/96/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 81).

<sup>4</sup> Žr. III priedo A dalį.

transporto priemonių ir jų priekabų tipo patvirtinimą, suderinimo]<sup>5</sup> numatytos EB tipo patvirtinimo sistemos atskirųjų direktyvų, nustatanti techninius reikalavimus galinio registracinio numerio ženklų žibintams. Šie techniniai reikalavimai susiję su valstybių narių įstatymų derinimu, siekiant kiekvienai transporto priemonių rūšiai taikyti EB tipo patvirtinimo tvarką, numatytą Direktyvoje [70/156/EEB]. Todėl šiai direktyvai taikomos Direktyvoje [70/156/EEB] išdėstytos nuostatos dėl transporto priemonių sistemų, komponentų ir atskirų techninių agregatų. ☒

---

↓ 76/760/EEB 4 konstatuojamoji dalis

- (3) Galinio registracinio numerio ženklų žibintų tipo patvirtinimo suderinta tvarka leidžia kiekvienai valstybei narei patikrinti, ar laikomasi bendrų konstrukcijos ir patikros reikalavimų bei tas išvadas pranešti kitoms valstybėms narėms, joms nusiunčiant kiekvienam galinio registracinio numerio ženklų žibintų tipui užpildytą sudėtinės dalies tipo patvirtinimo liudijimo kopiją. Visiems pagal patvirtinto tipo reikalavimus pagamintiems galinio registracinio numerio ženklų žibintams uždėjus EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą, tų žibintų nereikia techniškai patikrinti kitose valstybėse narėse.
- 

↓ 76/760/EEB 5 konstatuojamoji dalis (pritaikytas)

- (4) Pageidautina atsižvelgti į techninius reikalavimus, ☒ nustatytus JT ☒ Europos ☒ ekonominės komisijos (JT/EEK) atitinkamame ☒ reglamente, kuris yra pridėtas prie ☒ Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos susitarimo dėl suvienodintų techninių normų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, ir pagal tas normas suteiktų patvirtinimų ☒ abipusio pripažinimo sąlygų ☒ (pataisytas 1958 m. susitarimas)<sup>6</sup> ☒.
- 

↓ 76/760/EEB 6 konstatuojamoji dalis (pritaikytas)

- (5) ☒ EB tipo patvirtinimo tvarka turėtų apimti abipusį kiekvienos valstybės narės pagal bendrus reikalavimus atliktų patikrinimų pripažinimą. ☒

---

<sup>5</sup> [OL L 42, 1970 2 23, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2006/96/EB].

<sup>6</sup> Paskelbtas Tarybos sprendimo 97/836/EB I priede (OL L 346, 1997 12 17, p. 78).



- (6) Ši direktyva neturėtų pažeisti valstybių narių įsipareigojimų, susijusių su direktyvų perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo pradžios terminais, numatytais III priedo B dalyje,

---

 76/760/EEB

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

*1 straipsnis*

---

 97/31/EB 1 str. 4 p.

Šioje direktyvoje «transporto priemonė» – tai bet kokia motorinė transporto priemonė, skirta naudoti kelyje, su kėbulu ar be jo, turinti mažiausiai keturis ratus, kurios maksimalus konstrukcinis greitis yra didesnis nei 25 km/h, ir jos priekabos, išskyrus transporto priemones, važiuojančios bėgiais, žemės ūkio ar miškų ūkio traktoriai ir visos mobilios mašinos.

---

 76/760/EEB

*2 straipsnis*

---

 97/31/EB 1 str. 1 p.  
(pritaikytas)

1. Kiekviena valstybė narė suteikia EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą bet kokio tipo galinio registracinio numerio ženklo žibintui, kuris atitinka konstrukcijos ir patikros reikalavimus, nustatytus  I ir II  prieduose.

---

 76/760/EEB

2. EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusi valstybė narė imasi būtinų priemonių, kad būtų patikrinta, ar produkcijos pavyzdžiai atitinka patvirtinto tipo reikalavimus, jeigu tą būtina padaryti ir, jeigu reikia, bendradarbiaudama su kitų valstybių narių kompetentingomis institucijomis. Tokios patikros atliekamos rengiant patikrinimus vietose.

### 3 straipsnis

---

↓ 97/31/EB 1 str. 2 p.  
(pritaikytas)

1. Valstybės narės kiekvieno galinio registracinio numerio ženklo žibinto tipo, kurį jos patvirtina pagal 2 straipsnį, gamintojui išduoda EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo liudijimą, atitinkantį pavyzdį, parodytą  I  priede, 3 priedėlyje.

---

↓ 76/760/EEB

2. Valstybės narės imasi visų atitinkamų priemonių neleisti, kad būtų naudojami ženklai, dėl kurių pagal 2 straipsnį patvirtinto tipo galinio registracinio numerio ženklo žibintą būtų galima supainioti su kitais įtaisais.

---

↓ 76/760/EEB (pritaikytas)

### 4 straipsnis

1. Jokia valstybė narė negali uždrausti pateikti į rinką galinio registracinio numerio ženklo žibintų dėl priešasčių, susijusių su jų konstrukcija arba veikimo būdu, jeigu tie žibintai turi EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą.

2. Valstybė narė gali uždrausti pateikti į rinką EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą turinčius galinio registracinio numerio ženklo žibintus, kurie nuosekliai neatitinka patvirtinto tipo reikalavimų.

Ta valstybė narė nedelsdama praneša kitoms valstybėms narėms ir Komisijai apie priemones, kurių ji ėmėsi, ir nurodo tokio sprendimo priežastis.

---

↓ 97/31/EB 1 str. 3 p.

### 5 straipsnis

Kompetentingos valstybių narių institucijos Direktyvos [70/156/EEB 4 straipsnio 6 dalyje] nurodyta tvarka informuoja viena kitą apie kiekvieną patvirtinimą, kurį jos suteikė, atsisakė suteikti ar paskelbė netekusiu galios pagal šią direktyvą.

### *6 straipsnis*

1. Jeigu EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusi valstybė narė nustato, kad tam tikras galinio registracinio numerio ženklo žibintų, turinčių tokį patį EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą, skaičius neatitinka tipo, kurį ta valstybė narė yra patvirtinusi, reikalavimų, ji imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad produkcijos pavyzdžiai atitiktų patvirtinto tipo reikalavimus.

Tos valstybės narės kompetentingos institucijos pataria kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms, kokių imtis priemonių, kurias, jeigu nustatytų reikalavimų nuosekliai nesilaikoma, galima griežtinti EEB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą paskelbiant netekusiu galios. Tos institucijos imasi tokių pačių priemonių, jeigu kitos valstybės narės kompetentingos institucijos joms pranešama apie tokį nustatytų reikalavimų nesilaikymą.

2. Kompetentingos valstybių narių institucijos per mėnesį vienos kitoms praneša apie visus EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimus, kurie paskelbti netekusiais galios, ir tokių priemonių priežastis.

### *7 straipsnis*

Pagal nuostatas, nustatytas įgyvendinant šią direktyvą, priimant bet kokią sprendimą atsisakyti galinio registracinio numerio ženklo žibintui suteikti EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą arba tokį patvirtinimą paskelbti netekusiu galios, ar uždrausti tą žibintą pateikti į rinką arba jį naudoti, nurodomos išsamios tokio sprendimo priežastys.

Apie tokius sprendimus pranešama suinteresuotai šaliai, kuri kartu informuojama apie savo teisių gynimo būdus pagal valstybėse narėse galiojančius įstatymus ir apie laikotarpius, per kuriuos leidžiama tais savo teisių gynimo būdais pasinaudoti.

### *8 straipsnis*

Jokia valstybė narė negali atsisakyti suteikti EB tipo arba nacionalinį tipo patvirtinimą kokiam nors transporto priemonei dėl priežasčių, susijusių su galinio registracinio numerio ženklo žibintais, jeigu jie turi EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą ir yra sumontuoti pagal Direktyvoje [76/756/EEB<sup>7</sup>] nustatytus reikalavimus.

### *9 straipsnis*

Jokia valstybė narė negali atsisakyti arba uždrausti parduoti, registruoti, pradėti eksploatuoti arba naudoti kokios nors transporto priemonės dėl priežasčių, susijusių su galinio registracinio numerio ženklo žibintais, jeigu jie turi EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą ir yra sumontuoti pagal Direktyvoje [76/756/EEB] nustatytus reikalavimus.

---

<sup>7</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]



---

↓ 76/760/EEB (pritaikytas)

*10 straipsnis*

Pakeitimai  , kurie yra  būtini  norint šios direktyvos I ir II  priedų reikalavimus  derinti  atsižvelgiant į technikos pažangą, priimami pagal Direktyvos [70/156/EEB 13  straipsnio 3 dalyje nurodytą ] tvarką.

*11 straipsnis*

Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

---

↓

*12 straipsnis*

Direktyva 76/760/EEB su pakeitimais, padarytais aktais, nurodytais III priedo A dalyje, yra panaikinama nepažeidžiant valstybių narių įsipareigojimų, susijusių su direktyvų perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo pradžios terminais, numatytais III priedo B dalyje.

Nuorodos į panaikintą direktyvą laikomos nuorodomis į šią direktyvą ir skaitomos pagal IV priede pateiktą atitikmenų lentelę.

*13 straipsnis*

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Ji taikoma nuo [...].

---

↓ 76/760/EEB 12 str.

*14 straipsnis*

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, [...]

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas*  
[...]

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
[...]

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p. (pritaikytas)
---

### PRIEDU SARAŠAS

- I PRIEDAS: Teisės aktai EB tipo patvirtinimui gauti
- 1 priedėlis: Informacinis dokumentas
- 2 priedėlis: EB tipo patvirtinimo liudijimo pavyzdys
- 3 priedėlis: EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo pavyzdžiai
- II PRIEDAS: Taikymo sritis ir techniniai reikalavimai
- ☒ III PRIEDAS: ☒ ☒ A dalis: Panaikinama direktyva ir jos vėlesni pakeitimai
- B dalis: Perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo pradžios terminų sąrašas ☒
- ☒ IV PRIEDAS: ☒ ☒ Atitikmenų lentelė ☒

## **I PRIEDAS**

### **TEISĖS AKTAI EB TIPO PATVIRTINIMUI GAUTI**

#### **1. PARAIŠKA PATVIRTINTI EB SUDĖTINĖS DALIES TIPĄ**

- 1.1. Remiantis Direktyvos [70/156/EEB 3 straipsnio 4 dalimi], paraišką galinio registracinio numerio ženklo žibintą patvirtinti kaip EB sudėtinės dalies tipą pateikia gamintojas.
- 1.2. Informacinio dokumento pavyzdys pateikiamas 1 priedėlyje.
- 1.3. Techninės priežiūros tarnybai, atsakingai už tipo patvirtinimo patikros vykdymą, reikia pateikti:
  - 1.3.1. du pavyzdžius su rekomenduojamu žibintu ar žibintais.

#### **2. ŽENKLINIMAS**

- 2.1. Įtaisuose, pateikiamuose EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimui gauti, turi būti nurodyta:
  - 2.1.1. gamintojo prekės pavadinimas ar ženklas;
  - 2.1.2. jei pateikiamas žibintas su keičiamaisiais šviesos šaltiniais: kaitinamosios lempos tipas (-ai);
  - 2.1.3. jei pateikiamas žibintas su nekeičiamaisiais šviesos šaltiniais: vardinė įtampa ir galia.
- 2.2. Šie ženklai turi būti aiškiai įskaitomi ir nenutrinami, jie turi būti ant šviesą spinduliuojančio įtaiso paviršiaus arba vieno iš šviesą spinduliuojančių paviršių. Jie turi matytis iš išorės, kai įtaisas įmontuojamas į transporto priemonę.
- 2.3. Kiekviename įtaise turi būti pakankamai vietos sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklui. Kiek vietos reikia, nurodoma 1 priedėlyje minimuose brėžiniuose.

#### **3. EB SUDĖTINĖS DALIES TIPO PATVIRTINIMO SUTEIKIMAS**

- 3.1. Jei tenkinami atitinkami reikalavimai, suteikiamas EB tipo patvirtinimas pagal Direktyvos [70/156/EEB 4 straipsnio 3 dalį] ir, jei tinka, [4 straipsnio 4 dalį].
- 3.2. EB tipo patvirtinimo liudijimo pavyzdys pateikiamas 2 priedėlyje.

- 3.3. Patvirtinimo numeris, remiantis Direktyvos [70/156/EEB VII] priedu, priskiriamas kiekvienam patvirtintam galinio registracinio numerio ženklo žibintui. Ta pati valstybė narė negali priskirti tokio pat numerio kitam galinio registracinio numerio ženklo žibinto tipui.
- 3.4. Kai EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo prašoma apšvietimo bei šviesos signaliniam įtaisui, kuriame yra galinio registracinio numerio ženklo žibintas ir kiti žibintai, galima priskirti bendrą EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo numerį, jeigu galinio registracinio numerio ženklo žibintas atitinka šios direktyvos reikalavimus ir jeigu kiti apšvietimo bei šviesos signalinį įtaisą, kuriam prašoma suteikti EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą, sudarantys žibintai atitinka atskiras jiems taikomas direktyvas.

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.  
(pritaikytas)

#### **4. EB SUDĖTINĖS DALIES TIPO PATVIRTINIMO ŽENKLAS**

- 4.1. Be ženklų, nurodytų 2.1 punkte, kiekvienas galinio registracinio numerio ženklo žibintas, atitinkantis pagal šią direktyvą patvirtintą tipą, turi būti pažymėtas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklu.
- 4.2. Šį ženklą sudaro:
- 4.2.1. stačiakampis, į kurį įrašyta mažoji raidė «e», po kurio eina valstybės narės, išdavusios tipo patvirtinimą, skiriamasis numeris:
- 1 Vokietija
  - 2 Prancūzija
  - 3 Italija
  - 4 Nyderlandai
  - 5 Švedija
  - 6 Belgija

---

↓ 2003 m. Stojimo akto 20 str. ir  
II priedas, p. 53

- 7 Vengrija
- 8 Čekija

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.

- 9 Ispanija
- 11 Jungtinė Karalystė
- 12 Austrija
- 13 Liuksemburgas
- 17 Suomija
- 18 Danija

---

↓ 2006/96/EB 1 str. ir  
priedo A.17 p.

- 19 Rumunija

---

↓ 2003 m. Stojimo akto 20 str. ir  
II priedas, p. 53

- 20 Lenkija

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.

- 21 Portugalija
- 23 Graikija
- 24 Airija

---

↓ 2003 m. Stojimo akto 20 str. ir  
II priedas, p. 53

- 26 Slovėnija
- 27 Slovakija
- 29 Estija
- 32 Latvija

---

↓ 2006/96/EB 1 str. ir  
priedo A.17 p.

34 Bulgarija

---

↓ 2003 m. Stojimo akto 20 str. ir  
II priedo 53 p.

36 Lietuva

49 Kipras

50 Malta

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.  
(pritaikytas)

- 4.2.2. greta stačiakampio – pirminis patvirtinimo numeris, esantis tipo patvirtinimo numerio, nurodyto Direktyvos [70/156/EEB VII] priede, 4 dalyje, prieš kurį yra du skaičiai, rodantys sekos numerį, priskirtą naujausiam svarbesniam techniniam šios direktyvos keitimui tą dieną, kai EB tipo patvirtinimas buvo išduotas. Šioje direktyvoje sekos numeris yra 00;
- 4.2.3. papildomas simbolis: raidė «L».
- 4.3. EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas tvirtinamas prie žibinto sklaidytuvo ar vieno iš sklaidytuvų taip, kad būtų nenutrinamas ir aiškiai įskaitomas net ir tada, kai žibintai įmontuojami transporto priemonėje.
- 4.4. EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo pavyzdžiai pateikti 3 priedėlyje, 1 paveiksle.
- 4.5. Kai išduodamas bendras EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo numeris, kaip nurodyta 3.4 punkte, bet kokio tipo apšvietimo bei šviesos signaliniams įtaisui, kuriame yra galinio registracinio numerio ženklo žibintas ir kiti žibintai, gali būti pritvirtinamas bendras EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas, kuriame yra:
- 4.5.1. stačiakampis, į kurį įrašyta mažoji raidė «e», po kurio eina valstybės narės, išdavusios tipo patvirtinimą, skiriamasis numeris (žr. punktą 4.2.1);
- 4.5.2. pirminis patvirtinimo numeris (žr. 4.2.2 punktą, pirmą sakinio dalį);
- 4.5.3. prireikus reikalaujama rodyklė, jei ji siejasi su žibintų komplektu kaip visuma.

- 4.6. Šis ženklas gali būti bet kurioje žibintų, kurie yra sugrupuoti, kombinuoti ar tarpusavyje sujungti, vietoje, jeigu:
- 4.6.1. jis matomas įmontavus žibintus;
  - 4.6.2. jokios sugrupuotų, kombinuotų ar tarpusavyje sujungtų žibintų šviesą praleidžiančios dalys negali būti išimtos kartu išimant patvirtinimo žymenį.
- 4.7. Kiekvieno žibinto identifikavimo simbolis, atitinkantis kiekvieną direktyvą, kuria remiantis EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimas buvo suteiktas, kartu su sekos numeriu (žr. 4.2.2 punktą, antrą sakinio dalį) ir prireikus raide «D» bei reikalaujamą rodykle pažymimi:
- 4.7.1. arba ant atitinkamo šviesą spinduliuojančio paviršiaus;
  - 4.7.2. arba grupėje taip, kad kiekvieno iš sugrupuotų, kombinuotų ar tarpusavyje sujungtų žibintų tapatybė galėtų būti aiškiai nustatoma.
- 4.8. Šio ženklo sudėtinių dalių matmenys negali būti mažesni už mažiausius leistinus matmenis, nustatytus atskiriems ženklo žibintams įvairiomis direktyvomis, kuriomis remiantis EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimas buvo suteiktas.
- 4.9. EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo žibintui, kuris yra sugrupuotas, kombinuotas ar tarpusavyje sujungtas su kitais žibintais, pavyzdžiai pateikti 3 priedėlyje, 2 paveiksle.

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.

## **5. TIPO MODIFIKACIJOS PAKEITIMAI IR DALINIAI PATVIRTINIMŲ PAKEITIMAI**

- 5.1. Jei tipas, patvirtintas laikantis šios direktyvos, yra modifikuojamas, turi būti laikomasi Direktyvos [70/156/EEB 5] straipsnio nuostatų.

## **6. PRODUKCIJOS ATITIKTIS**

- 6.1. Kaip įprasta, priemonių produkcijos atitikčiai užtikrinti imamasi laikantis nuostatų, numatytų Direktyvos [70/156/EEB 10] straipsnyje.
- 6.2. Bet kurio įtaiso, atsitiktinės atrankos būdu išrinkto iš serijiniu būdu pagamintos įtaisų siuntos, skaistis B negali būti mažesnis nei  $2 \text{ cd/m}^2$ , o formulėje gradientui apskaičiuoti koeficientą 2 galima pakeisti koeficientu 3 (žr. 9 skirsnio dalį dokumentų, nurodytų šios direktyvos II priedo 2.1 punkte).

## 1 priedėlis

### Informacinis dokumentas Nr. ...

#### dėl galinio registracinio numerio ženklo žibintų EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo

(Direktyva [76/760/EEB])

Tokia informacija, jei taikoma, turi būti pateikiama trimis egzemplioriais ir turėti turinį. Bet kokie brėžiniai turi būti pateikiami tinkamu masteliu ir pakankamo dydžio, atitikti A4 formatą arba būti pateikti A4 formato aplanke. Jei yra nuotraukų, jose turi matytis pakankamai detalių.

Jei sistemos, sudėtinės dalys ar atskiri techniniai mazgai yra valdomi elektroniškai, turi būti pateikiama informacija apie jų veikimą.

#### 0. BENDRA INFORMACIJA

0.1. Markė (gamintojo prekės pavadinimas): .....

0.2. Tipas ir bendras komercinis aprašas (-ai): .....

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....

0.7. Sudėtinėms dalims ir atskiriems techniniams mazgams – EB  tipo  patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas: .....

0.8. Surinkimo įmonės (-ių) adresas (-ai): .....

#### 1. ĮTAISO APRAŠAS

1.1. Įtaiso tipas: .....

1.1.1. Įtaiso funkcija (-os): .....

1.1.2. Įtaiso kategorija arba klasė: .....

1.1.3. Spinduliuojamos arba atspindimos šviesos spalva: .....

1.2. Brėžinys (-iai), pakankamai detalus (-ūs) įtaiso tipui nustatyti ir rodantis (-ys):

1.2.1. kokioje geometrinėje padėtyje įtaisą reikia montuoti transporto priemonėje (galinio registracinio numerio ženklų žibintams netaikoma): .....

1.2.2. stebėjimo ašį, naudotiną kaip atskaitinę ašį patikros metu (horizontalus kampas  $H = 0^\circ$ , vertikalus kampas  $V = 0^\circ$ ), ir tašką, atliekant minėtas patikras taikomą kaip atskaitos centrą (netaikoma šviesą atspindintiems įtaisams ir galinio registracinio numerio ženklo žibintams): .....



- 1.2.3. padėtį, numatytą EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklui: .....
- 1.2.4. galinio registracinio numerio ženklo žibintams: geometrinę padėtį, kurioje įtaisą reikia tvirtinti atsižvelgiant į erdvę, kuri turi būti skirta registraciniam numerio ženklui, bei tinkamai apšviesto ploto kontūrus: .....
- 1.2.5. dienos žibintams ir rūko žibintams – žibintų vaizdą iš priekio su sklaidytuvų liejiniais (jei yra) bei skersiniu pjūviu: .....
- 1.3. Trumpas techninis aprašas, nurodantis, išskyrus žibintus su nekeičiamaisiais šviesos šaltiniais, kategoriją ar kategorijas reikiamų šviesos šaltinių, kurie turi būti vienas ar keli iš minimų Direktyvoje [76/761/EEB] (netaikoma šviesą atspindintiems įtaisams): .....
- 1.4. Specifinė informacija
- 1.4.1. Galinio registracinio numerio žibintams: nurodymas, ar šis įtaisas skirtas plačiam/aukštam/plačiam ir aukštam ženklui apšviesti: .....
- 1.4.2. Dienos žibintams
- 1.4.2.1. informacija apie tai, ar dienos žibintas skirtas ir artimajai, ir tolimajai šviesai skleisti, ar tik vienai iš jų: .....
- 1.4.2.2. jei dienos žibintas skirtas artimajai šviesai skleisti, informacija apie tai, ar jis skirtas ir kairiąja važiuojamosios dalies juosta, ir dešiniąja tos dalies juosta vykstančiam transporto priemonių eismui, ar tik kairiąja važiuojamosios dalies juosta arba tik dešiniąja tos dalies juosta vykstančiam transporto priemonių eismui: .....
- 1.4.2.3. jei dienos žibintas turi reguliuojamąjį atšvaitą, dienos žibinto montavimo padėties (-ių) nurodymas transporto priemonės pagrindo bei išilginės vidutinės plokštumos atžvilgiu, jei dienos žibintas skirtas naudoti tik toje (tose) padėtyje (-yse): .....
- 1.4.3. Gabaritiniams žibintams, stabdymo signalo žibintams ir posūkių rodikliams:
- 1.4.3.1. ar įtaisas taip pat gali būti naudojamas dviejų tos pačios kategorijos žibintų komplekte: .....
- 1.4.3.2. įtaisams su dviem intensyvumo lygiais (stabdymo signalo žibintai ir 2b kategorijos posūkių rodikliai) – išdėstymo schema bei tikslus dviejų lygių intensyvumą užtikrinančios sistemos savybių aprašas: .....
- 1.4.4. Šviesą atspindintiems įtaisams – trumpas aprašas, pateikiantis atspindinčiojo optinio mazgo medžiagų technines specifikacijas: .....
- 1.4.5. Atbulinės eigos žibintams – nurodymas, ar įtaisas numatytas montuoti transporto priemonėje tik įtaisų poroje: .....

## 2 priedėlis

### PAVYZDYS

(didžiausias formatas: A4 (210 × 297 mm))

EB TIPO PATVIRTINIMO LIUDIJIMAS

Administracijos antspaudas

Pranešimas apie:

- tipo patvirtinimą <sup>(1)</sup>
- tipo patvirtinimo pratęsimą <sup>(1)</sup>
- atsakymą išduoti tipo patvirtinimą <sup>(1)</sup>
- tipo patvirtinimo paskelbimą netekusiu galios <sup>(1)</sup>

transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskiro techninio mazgo <sup>(1)</sup>, atsižvelgiant į Direktyvą 76/760/EEB su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB

Tipo patvirtinimo numeris: .....

Pratęsimo priežastis: .....

#### I DALIS

- 0.1. Markė (gamintojo prekės pavadinimas): .....
- 0.2. Tipas ir bendras komercinis aprašas (-ai): .....
- 0.3. Tipo nustatymo priemonės, jei pažymėta transporto priemonėje/sudėtinėje dalyje/atiskirame techniniame mazge <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>: .....
- 0.3.1. Tokio ženklo vieta: .....
- 0.4. Transporto priemonės kategorija <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>: .....
- 0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....
- 0.7. Sudėtinėms dalims ir atskiriems techniniams mazgams – EB patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas: .....
- 0.8. Surinkimo įmonės (-ių) adresas (-ai): .....

#### II DALIS

1. Papildoma informacija (jei taikoma): žr. papildymą.
2. Techninės priežiūros tarnyba, atsakinga už patikrų atlikimą: .....
3. Patikros ataskaitos data: .....
4. Patikros ataskaitos numeris: .....
5. Pastabos (jei yra): žr. papildymą.
6. Vieta: .....

7. Data: .....

8. Parašas: .....

9. Informacinių dokumentų, kuriuos pateikia tvirtinanti institucija ir kuriuos, jeigu pageidaujama, galima gauti, rodyklė yra pridedama.

---

(<sup>1</sup>) Nereikalingą išbraukti.

(<sup>2</sup>) Jei tipo identifikavimo priemonėse yra ženklų, netinkančių konkrečios transporto priemonės, sudėtinės dalies ar atskiro techninio mazgo tipams, kuriems taikoma šis tipo patvirtinimas, apibūdinti, tokie ženklai dokumentacijoje vaizduojami simboliu "?" (pvz., ABC??123??).

(<sup>3</sup>) Kaip nurodyta Direktyvos [70/156/EEB] II A priede.

*EB tipo patvirtinimo liudijimo Nr. ... papildymas*

dėl apšvietimo bei šviesos signalinių įtaisų sudėtinės dalies tipo patvirtinimo atsižvelgiant į Direktyvas [76/757/EEB]; [76/758/EEB]; [76/759/EEB]; [76/760/EEB]; [76/761/EEB]; [76/762/EEB]; [77/538/EEB]; [77/539/EEB] ir [77/540/EEB]<sup>(\*)</sup> su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva (-omis) ...

**1. Papildoma informacija**

- 1.1. Jei taikoma, nurodyti kiekvieno žibinto
  - 1.1.1. Įtaiso (-ų) kategoriją (-as): .....
  - 1.1.2. Šviesos šaltinių numerį ir kategoriją (netaikoma šviesą atspindintiems įtaisams)<sup>(\*\*)</sup>: .....
  - 1.1.3. Spinduliuojamos ar atspindimos šviesos spalvą: .....
  - 1.1.4. Patvirtinimas išduotas tik naudoti kaip keičiamąją dalį jau eksploatuojamose transporto priemonėse: Taip/Ne<sup>(\*)</sup>
- 1.2. Specifinė informacija tam tikriems apšvietimo bei šviesos signalinių įtaisų tipams: ...
  - 1.2.1. Šviesą atspindintiems įtaisams: atskirai/dalis įtaisų komplekto<sup>(\*)</sup>: .....
  - 1.2.2. Galinio registracinio numerio ženklo žibintams: įtaisas aukštam ženklui/plačiam ženklui apšviesti<sup>(\*)</sup>: .....
  - 1.2.3. Dienos žibintams: jei turi reguliuojamąją atšvaitą, dienos žibinto montavimo padėtis (-ys) transporto priemonės pagrindo bei išilginės vidutinės plokštumos atžvilgiu, jei dienos žibintas skirtas naudoti tik toje (tose) padėtyje (-yse): .....
  - 1.2.4. Atbulinės eigos žibintams: šis įtaisas montuojamas transporto priemonėje tik kaip įtaisų poros dalis: Taip/Ne<sup>(\*)</sup> .....

**5. Pastabos**

- 5.1. Brėžiniai
  - 5.1.1. Galinio registracinio numerio ženklo žibintams: pridėtas brėžinys Nr. ... rodo geometrinę padėtį, kurioje įtaisą reikia tvirtinti atsižvelgiant į erdvę, kuri turi būti skirta registraciniam numerio ženklui, bei tinkamai apšviesto ploto kontūrą.
  - 5.1.2. Šviesą atspindintiems įtaisams: pridėtas brėžinys Nr. ... rodo geometrinę padėtį, kurioje įtaisą reikia tvirtinti prie transporto priemonės.
  - 5.1.3. Visiems kitiems apšvietimo bei šviesos signaliniams įtaisams: pridėtas brėžinys Nr. ... rodo geometrinę padėtį, kurioje įtaisą reikia tvirtinti prie transporto priemonės, įtaiso atskaitos ašį ir atskaitos centrą.
- 5.2. Dienos žibintams: patikros metu naudotas eksploatavimo būdas (Direktyvos [76/761/EEB I] priedo 5.2.3.9 punktas): .....

<sup>(\*)</sup> Nereikalingą išbraukti.

<sup>(\*\*)</sup> Žibintams su nekeičiamaisiais šviesos šaltiniais nurodyti šviesos šaltinių numerį ir bendrą galią.

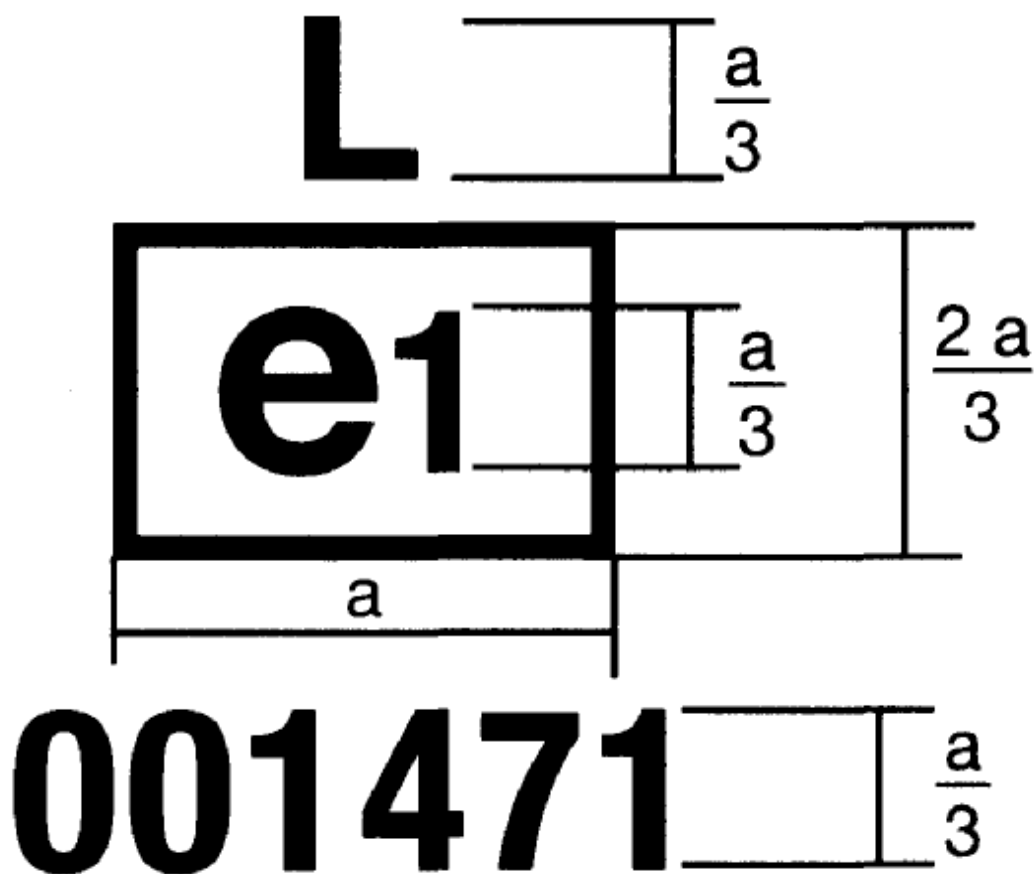
↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.  
(pritaikytas)

### 3 priedėlis

EB SUDĖTINĖS DALIES TIPO PATVIRTINIMO ŽENKLO PAVYZDŽIAI

#### 1 paveikslas

$a \geq 5 \text{ mm}$



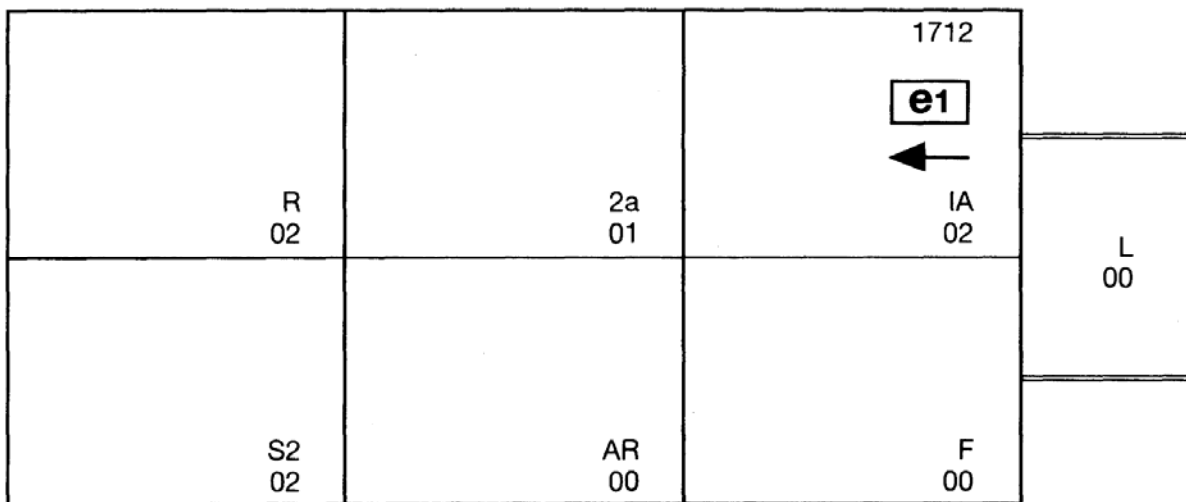
Čia parodytas įtaisas, turintis EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą, yra galinio registracinio numerio ženklo žibintas; šis tipas patvirtintas Vokietijoje (e1) laikantis šios direktyvos (☒ sekos Nr. ☒ 00), jo pirminis patvirtinimo numeris 1471.

## 2 paveikslas

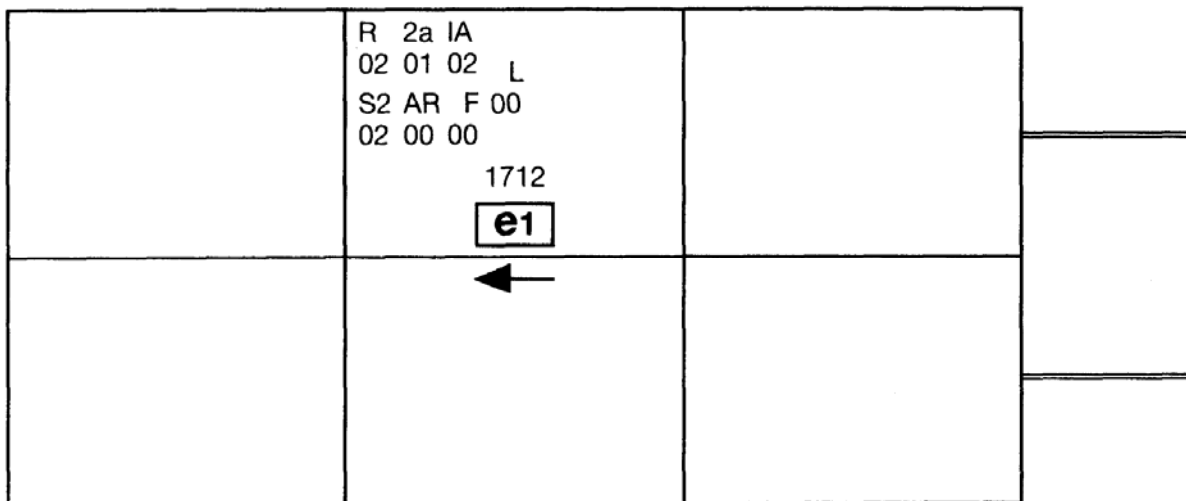
### Supaprastintas sugrupuotų, kombinuotų ar tarpusavyje sujungtų žibintų ženklinimas, kai du ar daugiau žibintų sudaro vieną kompleksą

(Vertikalios ir horizontalios linijos rodo apšvietimo ir signalizavimo įtaiso formą. Jos nėra patvirtinimo ženklo dalys).

#### A PAVYZDYS



#### B PAVYZDYS



## C PAVYZDYS

		<table style="margin: auto;"> <tr> <td>R</td> <td>2a</td> <td>IA</td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>01</td> <td>02</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>L</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>S2</td> <td>AR</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>00</td> <td>00</td> </tr> </table>	R	2a	IA	02	01	02			L			00	S2	AR	F	02	00	00
R	2a	IA																		
02	01	02																		
		L																		
		00																		
S2	AR	F																		
02	00	00																		
		<table style="margin: auto;"> <tr> <td>1712</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">e1</td> </tr> <tr> <td>←</td> </tr> </table>	1712	e1	←															
1712																				
e1																				
←																				

*Pastaba.* Šie trys tvirtinimo ženklų pavyzdžiai A, B ir C vaizduoja tris galimus apšvietimo bei šviesos signalinio įtaiso ženklinimo variantus, kai du ar daugiau žibintų sudaro tą patį sugrupuotų, kombinuotų ar tarpusavyje sujungtų žibintų vienetą. ☒ Šie tvirtinimo ženklai ☒ rodo, kad šis įtaisas buvo patvirtintas Vokietijoje (e1), jo pirminis patvirtinimo numeris yra 1712 ir jis apima:

- šviesą atspindintį atšvaitą, IA klasės, patvirtintą remiantis [Tarybos] direktyva [76/757/EEB<sup>1</sup>], sekos Nr. 02,
- galinį krypties rodiklį, 2a kategorijos, patvirtintą remiantis [Tarybos] direktyva [76/759/EEB<sup>2</sup>], sekos Nr. 01,
- raudoną galinį gabaritinį žibintą (R), patvirtintą remiantis [Tarybos] direktyvos [76/758/EEB<sup>3</sup>] [II] priedu, sekos Nr. 02,
- galinį rūko žibintą (F), patvirtintą remiantis [Tarybos] direktyva [77/538/EEB<sup>4</sup>], sekos Nr. 00,
- atbulinės eigos žibintą (AR), patvirtintą remiantis [Tarybos] direktyva [77/539/EEB<sup>5</sup>], sekos Nr. 00,
- stabdymo signalo žibintą su dviem intensyvumo lygiais (S2), patvirtintą remiantis direktyvos [76/758/EEB] [II] priedu, sekos Nr. 02,
- galinio registracinio numerio ženklo žibintą (L), patvirtintą remiantis šia direktyva, sekos Nr. 00.

---

<sup>1</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]  
<sup>2</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]  
<sup>3</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]  
<sup>4</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]  
<sup>5</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.

## II PRIEDAS

### TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

#### 1. TAIKYMO SRITIS

Ši direktyva taikoma motorinių transporto priemonių ir jų priekabų galinio registracinio numerio ženklo žibintams.

#### 2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.  
(pritaikytas)

- 2.1. Techniniai reikalavimai išdėstyti JT/EEK reglamento Nr. 4 <sup>1</sup>  1 ir 5–9 dalyse bei 3–5 prieduose, ir tai yra tokių dokumentų rinkinys:
- 

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p.

- Reglamentas originalia forma (00)<sup>2</sup>,
- Reglamento Nr. 4<sup>3</sup> 1 papildymas,
- Reglamento Nr. 4<sup>4</sup> 2 papildymas,
- Reglamento Nr. 4<sup>5</sup> 3 ir 4 papildymai,
- Reglamento Nr. 4<sup>6</sup> 5 papildymas,

išskyrus tokius atvejus:

- 2.1.1. nuoroda į «Reglamentą Nr. 48» reiškia «Direktyvą [76/756/EEB]»;

---

<sup>1</sup> OL L 203, 1997 7 30, p. 74.

<sup>2</sup> E/ECE/324 Add. 3.  
E/ECE/TRANS/505

<sup>3</sup> E/ECE/324 Add. 3/Amend. 1 ir .../Amend. 1/Corr. 1.  
E/ECE/TRANS/505

<sup>4</sup> E/ECE/324 Add. 3/Amend. 2.ir .../Amend. 1/Corr. 1.  
E/ECE/TRANS/505

<sup>5</sup> E/ECE/324 Add. 3/Amend. 3.  
E/ECE/TRANS/505

<sup>6</sup> TRANS/WP.29/447.



---

↓ 97/31/EB 1 str. 5 p. (pritaikytas)
---

2.1.2. nuoroda į «Reglamentą Nr. 37» reiškia «Direktyvos [76/761/EEB<sup>7</sup> VII] priedą».

---

---

<sup>7</sup> [OL L [...], [...], p. [...].]



### **III PRIEDAS**

#### **A dalis**

#### **Panaikinama direktyva ir jos vėlesni pakeitimai (nurodyta 12 straipsnyje)**

Tarybos direktyva 76/760/EEB  
(OL L 262, 1976 9 27, p. 85)

1979 m. Stojimo akto I priedo X.9 punktas  
(OL L 291, 1979 11 19, p. 109)

1985 m. Stojimo akto I priedo IX.C.I.10 punktas  
(OL L 302, 1985 11 15, p. 213)

Tarybos direktyva 87/354/EEB  
(OL L 192, 1987 7 11, p. 43)

Tik Priedo 7 punkto d papunktis,  
susijęs su Direktyva 76/760/EEB

1994 m. Stojimo akto I priedo XI.C.I.10 punktas  
(OL C 241, 1994 8 29, p. 205)

Komisijos direktyva 97/31/EB  
(OL L 171, 1997 6 30, p. 49)

2003 m. Stojimo akto II priedo I.A.18 punktas  
(OL L 236, 2003 9 23, p. 58)

Tarybos direktyva 2006/96/EB  
(OL L 363, 2006 12 20, p. 81)

Tik 1 straipsnyje ir priedo A.17  
punkte pateikta nuoroda į  
Direktyvą 76/760/EEB

## B dalis

### Perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo pradžios terminų sąrašas (nurodytas 12 straipsnyje)

Direktyva	Perkėlimo terminas	Taikymo pradžios data
76/760/EEB	1977 m. birželio 30 d.	1977 m. spalio 1 d.
87/354/EEB	1987 m. gruodžio 31 d.	-
97/31/EB	1998 m. sausio 1 d. <sup>(*)</sup> 1	1998 m. sausio 1 d. <sup>2</sup>
2006/96/EG	1. Januar 2007	-

(\*) Pagal Direktyvos 97/31/EB 2 straipsnį:

- „1. Nuo 1998 m. sausio 1 d. arba, jei 3 straipsnyje minimi tekstai bus paskelbti vėliau nei 1997 m. liepos 1 d., praėjus šešiams mėnesiams nuo tikrosios šių tekstų paskelbimo datos, valstybės narės negali dėl priežasčių, susijusių su galiniu registraciniu numerio ženklu:
  - atsisakyti išduoti EB tipo patvirtinimą arba nacionalinį tipo patvirtinimą pirmiau minėtiems transporto priemonių ar žibintų tipams, arba
  - drausti registruoti, parduoti arba pradėti eksploatuoti transporto priemones arba parduoti ar pradėti eksploatuoti galinio registracinio numerio ženklo žibintus,jei tokie žibintai atitinka Direktyvos 76/760/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, reikalavimus, ir jei jie įmontuoti transporto priemonėse laikantis Direktyvoje 76/756/EEB nustatytų reikalavimų.
2. Nuo 1998 m. spalio 1 d. valstybės narės:
  - nebeišduoda EB tipo patvirtinimo ir
  - gali atsisakyti išduoti nacionalinį tipo patvirtinimąbet kokio tipo transporto priemonei dėl priežasčių, susijusių su galinio registracinio numerio ženklo žibintais, ir bet kokio tipo galiniam registracinio numerio ženklo žibintui, jei nevykdomi Direktyvos 76/760/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, reikalavimai.
3. Nuo 1999 m. spalio 1 d. Direktyvos 76/760/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, reikalavimai, susiję su galinio registracinio numerio ženklo žibintais kaip sudėtinėmis dalimis, taikomi Direktyvos 70/156/EEB 7 straipsnio 2 dalyje.
4. Nepaisant 2 ir 3 straipsnio dalių, keičiamosioms dalims valstybės narės ir toliau išduoda EB galinio registracinio numerio ženklo žibintų tipo patvirtinimą ir leidžia juos parduoti bei pradėti eksploatuoti pagal ankstesnius Direktyvos 76/760/EEB variantus, jei tokie žibintai:
  - skirti tvirtinti prie jau naudojamų transporto priemonių ir
  - atitinka reikalavimus tos direktyvos, kuri buvo taikoma tuo metu, kai ta transporto priemonė buvo pirmąsyk registruojama.“

<sup>1</sup> Žr. Direktyvos 97/31/EB 3 straipsnį ir 4 straipsnio 1 dalį. Perkėlimo terminas buvo 6 mėnesiai po JT/EEK reglamento Nr. 4 paskelbimo dienos (OL L 203, 1997 7 30, p. 74).

<sup>2</sup> Žr. Direktyvos 97/31/EB 3 straipsnį ir 4 straipsnio 1 dalį. Taikymo pradžios terminas buvo 6 mėnesiai po JT/EEK reglamento Nr. 4 paskelbimo dienos (OL L 203, 1997 7 30, p. 74).

## IV PRIEDAS

### ATITIKMENŲ LENTELĖ

Direktyva 76/760/EEB	Ši direktyva
1 straipsnis	2 straipsnis
2 straipsnio pirma pastraipa	3 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio antra pastraipa	3 straipsnio 2 dalis
3 ir 4 straipsniai	4 ir 5 straipsniai
5 straipsnio 1 dalies pirmas sakiny	6 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa
5 straipsnio 1 dalies antras ir trečias sakiny	6 straipsnio 1 dalies antra pastraipa
5 straipsnio 2 dalis	6 straipsnio 2 dalis
6 straipsnio pirmas sakiny	7 straipsnio pirma pastraipa
6 straipsnio antras sakiny	7 straipsnio antra pastraipa
7 ir 8 straipsniai	8 ir 9 straipsniai
9 straipsnis	1 straipsnis
10 straipsnis	10 straipsnis
11 straipsnio 1 dalis	-
11 straipsnio 2 dalis	11 straipsnis
-	12 ir 13 straipsniai
12 straipsnis	14 straipsnis
I – II priedai	I – II priedai
-	III priedas
-	IV priedas